

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Melilla, Martes 23 de Septiembre de 1913

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 MELILLA. — Franqueo concertado. — No se devuelven los originales. NUM. 3.690

ESTUDIOS MARROQUÍES EL PROBLEMA EDUCATIVO

Al ilustre africanista don Emilio Bonelli.

Quiero el autor referirse en estos ligeros estudios, á la enseñanza en las Escuelas que costea el Gobierno (Mesid el Maghzen), en la zona ocupada por nuestro aguerrido Ejército, en las provincias de Guelala y Quebdana, pertenecientes al Amalato de er-Rif; y muy especialmente, á lo que hace relación con la primera de ellas.

Tiene Guelala, según la mayoría de sus tratadistas, de 50 á 55 mil habitantes, repartidos en las kabilas de Beni-Shicar, Maznaza, Beni-Bu-Ifrur, Beni-Sidel y Beni-Bu-Gafar. Otros estiman la población en unas 70 mil almas, comprendiendo en esta cifra á los habitantes de las dos fracciones de Beni-Sidel, situadas en la margen izquierda del río Kert, (uad) Charb).

Desde 1909 hasta hoy, fecha la primera en que dió comienzo la expansión territorial de Melilla, sólo han podido establecerse tres Escuelas indígenas costeadas por el Gobierno: una en el Zoco del Had de Beni-Shicar, otra en Melilla (barrio de Alfonso XIII), y una tercera en el vecino poblado de Nador.

Apesar de los esfuerzos y desvelos de cuantos por sus cargos oficiales y por simpatías al progreso de los indígenas, están en el deber de procurar el mayor esplendor para estos centros, que consideramos como puntos de partida en la Era de civilización del pueblo marroquí, no se han conseguido los frutos apetecidos, los que eran de esperar, debido á la resistencia que presentan los indígenas para enviar sus hijos á las escuelas y á otras causas de menor importancia que trataremos de relacionar en el curso de estos estudios.

Si el procedimiento empleado hasta el día, no ha dado todos los resultados que debieran esperarse, y repetimos que no culpamos de ello á maestros ni profesores, es lógico seguir por el camino emprendido. Hay que estudiar el problema y desentrañarlo, y para ello es preciso hacer un concienzudo trabajo al que todos debemos aportar nuestro «granito de arena» y salga de él, como resultado, la modificación de las nuevas «Medaáres».

Antes de seguir adelante, hemos de poner de manifiesto que nuestra falta de resolución para colonizar es únicamente la responsable de lo que viene ocurriendo, pues nos consta que las Oficinas indígenas correspondientes, tienen hechos excelentes estudios para acabar con este mal de orientación en las Escuelas de primera Enseñanza en el Rif. Esta falta de orientación para el porvenir, ha contribuido en mucho al precario estado de en que aquí se encuentra la instrucción primaria.

Sucesivamente, iremos exponiendo los nuevos elementos de constitución, las nuevas bases cuya cimentación es necesaria para conseguir un plantel de estudiantes rifeños que puedan mañana, siempre en nuestra generación, ser portavoces, arrogantes heraldos de nuestra civilización y cultura, pasando luego á ser poderoso auxiliar de nuestro profesorado para así llegar con gallardía y éxito al cumplimiento del mandato que Europa nos hizo al aceptarnos como tutores de este pueblo harto desgraciado, por su incultura y su fanatismo.

Es muy escasa hoy por hoy, la asistencia de niños á las Escuelas que hemos fundado. Son muy pocos, con relación al número de habitantes, los que se han matriculado, y menos aún, los que acuden á diario á estos centros docentes para recibir lección. (1)

Varias son las razones de que esto ocurra. Una de las más importantes, es el que sus padres ó mayores, no ven, ó tal vez no comprenden, los beneficios que á los chicos reportaría para su mayor edad, el adquirir los conocimientos que se les brindan en nuestras Escuelas.

Debemos tener siempre en cuenta, que los *guelaias*, pueblo más dedicado á la ganadería y al cultivo que á los estudios, prefieren siempre, en todos los casos, no *adiviando nada práctico en la enseñanza*, que sus hijos se dediquen desde que tienen uso de razón al cuidado de ganados; más tarde, á las faenas agrícolas de siembra y recolección, y por último á buscar por su cuenta y riesgo, el medio de crearse un modo de vida independiente, espíritu éste, que informa toda la vida de los *ruafa*.

Contribuye también muy poderosamente á cultivar el poco afecto, más aún, la aversión que el rifeño siente por toda clase de estudios, la oposición que á ello presentan las mujeres indígenas.

Uno de los moros más prestigiosos de este campo, nos decía, al inquirir nosotros las causas de la no asistencia de alumnos á las Escuelas de nueva creación:

«Mis hijos, á quienes envié hace unos días á estudiar, viendo la sujeción que en la Escuela han de tener durante las horas de clase, contaron á su madre que el maestro les reñía, y llorando, suplicaban no ir más.»

«Me opuse terminantemente á ello, tratando de convencer á la madre para que los niños aprendieran, por lo menos, á leer y á escribir en castellano, y me contestó:—Sin necesidad de ir tú á la Escuela, eres Cabo de la Kabila, y así han de serlo ellos también, sin que los rifeños.»

A la risa con que acogió quien esto escribe, las palabras del Kaid, contestó severamente el prestigioso kabileno:—*Tener arrastrón la mujer».*

La desconfianza de los *ruafa* (rifeños), á enviar los hijos fuera de sus caseríos para estudiar, data, según nuestras noticias, de muy antiguo, de una época en que los *Mesid*, (Escuelas de instrucción primaria), eran centros de sodomitas, recordándose aun en el país, la muerte violenta que á varios *Fokaha* (maestros), dieron los padres de los niños, en una *Medarsa* de la kabila de Quebdana.

Raf. Fernández de Castro y Pedrera.
(Se continuará)

DEL IMPERIO
El viaje del Sultán

DE NUESTRO DIRECTOR Melilla en Madrid

(POR TELEGRAFO)

La entrevista con Gasset. Promesas del ministro. Un proyecto de ley. Favorable impresión. Esperando. Una visita. En la Presidencia. El Sr. Becerra

Madrid á 22, las 16'20

En el Gran Hotel, donde se hospedaba, me he unido á los comisionados del pueblo de Melilla en esta Corte.

Las impresiones que de ellos he recogido son favorables.

Me consta que el Sr. Gasset recibió á la comisión con suma amabilidad mostrándole su interés en poder corresponder á los anhelos de esa ciudad.

Desde luego el ministro se apresuró á prometer que en el Ministerio de su cargo se activará el despacho de los trámites en el expediente sobre construcción de los cargaderos de mineral, por ser obra que conviene sea ultimada lo antes posible.

En lo que se refiere á la ampliación del Puerto, se mostró también el Sr. Gasset propicio á que se conceda y dijo que está decidido á llevar á las Cortes un proyecto de ley encaminado á que se autorice á la Junta de Fomento para la emisión de un empréstito á fin de arbitrar los recursos necesarios.

Si el tiempo apremiase se vería si había posibilidad de conceder la autorización por Real Decreto.

Según se nos ha dicho en el domicilio del Sr. Villanueva, debe esto llegar de un momento á otro y tan pronto lo haga le visitaremos solicitando su apoyo para el logro de nuestras aspiraciones.

Esta mañana hemos estado en el ministerio de Estado conversando con el Sr. González Hontoria, á quien hemos pedido hora para visitar al Ministro, que probablemente nos recibirá hoy mismo.

El resto del día lo consagraremos á hacer otras visitas á fin de ganar tiempo, pues el día de ayer, como festivo, fué perdido.

Mañana nos recibirá el Conde de Romanones á quien haremos entrega de las conclusiones de la asamblea.

El Sr. Becerra trabaja sin descanso para ultimar los detalles del proyecto de ampliación del Puerto.

Anoche dejó redactado el pliego de condiciones facultativas que ha de regir en el concurso para la construcción de los cargaderos de mineral.

Tenemos la esperanza de que ambos asuntos estarán favorablemente despachados antes de que la comisión emprenda el viaje de regreso.

Seguiré comunicando las impresiones que recibamos.

El dragado de Mar Chica. El anuncio de un concurso. Otra visita á Gasset. Oferta reiterada

vista con el Jefe del Negociado de puertos, Ingeniero Sr. Mantecón.

En lo que se refiere al dragado de la bocana de la Mar Chica, nos ha dicho que el Gobierno está realizando las oportunas gestiones para el envío de una draga, las cuales hasta ahora no han tenido éxito, pues las Juntas de Puertos á las que se había pedido el tren necesario, han contestado que no les es posible enviarlo ahora.

Esto no obstante, el Ministerio de Fomento continúa sus trabajos, teniendo la seguridad de que se encontrará pronta solución para el problema.

Respecto á los cargaderos de mineral, decía el señor Mantecón que redactadas las condiciones facultativas y económicas, el Ministro les concederá su aprobación inmediatamente, y en seguida se hará la convocatoria del concurso para las obras.

A última hora de la tarde nos ha recibido de nuevo el señor Gasset, mostrándose tan afable como en la primera entrevista.

En la de hoy han estado presentes los señores Mantecón y Becerra.

El Ministro de Fomento ha reiterado sus promesas, aconsejando á la Comisión que haga una visita al Ministerio de Hacienda, pues es preciso atender á la parte económica de los asuntos que Melilla gestiona.

Los comisionados hemos salido muy satisfechos del despacho del señor Gasset.

En el Ministerio de la Guerra. Sobre una concesión. Terrenos para el cultivo. Palabras de elogio. Confianza absoluta.

El ministro de Estado

El Ministerio de Fomento nos hemos dirigido al de la Guerra, donde el General Luque nos tenía citados.

El Ministro nos ha hecho excelente acogida.

En su conversación se ha mostrado el General contrario á concesiones que como la tan debatida en Melilla, puedan entrañar monopolio.

El General ha prometido aprobar la venta de terrenos para el cultivo.

Al hablar de la labor que realizan en Melilla el General Jordana y el Ejército puesto bajo su mando, ha tenido palabras de exclusivo elogio, manifestando que á su juicio las fuerzas de este territorio son tan dignas de recompensa como las del ejército de Tetuán.

Al despedirnos reiteró sus alabanzas, manifestando estar dispuesto á aceptar cuantas pro, osiciones le haga el General Jordana.

El Ministro de Estado nos ha dejado aviso de que no podía hoy recibirnos.

Mañana veremos al Subsecretario señor González Hontoria, **Lobera**



Retrato del ex capitán Sanchez, hecho en Cuba.

Plaza y Gampo

Hoy efectuará un paseo militar saliendo del campamento de Ithadumen una columna mixta compuesta por un Batallón del Regimiento de San Fernando, un escuadrón del Regimiento de Alcazara, el Grupo de Ametralladoras, una Batería de Montaña y estación óptica.

La fuerza se dirigirá hacia Buxdar y Taurirt Narrich, emprendiendo su regreso por las estribaciones del Sur del macizo montañoso de Uixan.

En el vapor correo de los Menores «Virgen de Africa» marchó en la mañana de ayer para Cabo de Agua, el ilustrado Administrador de la Subalterna de Correos en esta Plaza D. Lorenzo Antoine, á quien acompañaba el Oficial del expresado Cuerpo D. Rafael Triñez.

El viaje de estos señores tiene por objeto montar en dicha posición una Estafeta de Correos á cuyo frente ha de quedar el competente funcionario señor Triñez.

En el mismo buque se embarcó todo el material necesario para la instalación de la nueva oficina.

En las primeras horas de la mañana de hoy marchará al vecino poblado de Nador, el capitán de Fragata, D. Manuel Carballo, comandante del cañonero «Lauria».

Tiene su viaje por objeto dar posesión del mando de la Lancha de Vapor «Cartagenera», á su nuevo comandante, el alférez de Navío D. Manuel Tejera Romero, destinado á mandar este buque por ascenso á teniente de Navío de D. Luis Piñero Bonet, que hasta ahora la mandaba.

Ayer tuvo lugar el relevo de las dos baterías del Grupo Montado de Larache. La que manda el capitán Muñoz llegó de Seluán á esta Plaza, habiendo marchado á la Alcazaba, la que manda el capitán Moté.

A mediodía llegó ayer á la Plaza, la sección de Ametralladoras del Regimiento de Africa, que manda el teniente don Buena-ventura González Martín.

Esta sección como declamos en nuestro número anterior, viene á cambiar sus municiones.

Hoy regresará á Seluán.

A primeras horas de la tarde de ayer llegó á nuestra plaza procedente del campamento de Seluán, la ambulancia de Montaña núm. 2, que se encontraba destacada en el referido campamento.

Al frente de ella viene el médico, primero de Sanidad Militar don Cándido Soriano. La ambulancia de referencia ha pasado á alojarse al Cuartel de la Alcazaba, en donde estará hasta mañana, que ha de embarcar á bordo del vapor «Sagunto» para Ceuta.

Sin novedad alguna y con fuerte marejada del primer cuadrante, efectuó ayer un convoy á Izanen, (Beni-Bu-Gafar), la lancha de vapor «Europa», de la Jefatura de Transportes Militares de esta Plaza.

Hoy saldrá nuevamente para Restinga y Zoco del Arbaá de Arkeman.

En cumplimiento de las órdenes de S. E. ayer marcharon á Tifator, el Coronel señor Monteverde, el Subinspector de Sanidad Militar Sr. Moreno de la Santa, el Comandante de Ingenieros Sr. García y el Médico pri-

mero de S. M. señor Fernández Cogolludo.

Los comisionados llevaron á cabo un detenido estudio del terreno que recorrieron, para investigar los orígenes de la emergencia de las aguas que abastecen al citado campamento, estudiando el subsuelo y reuniendo cuantos elementos de juicio eran necesarios para determinar si la naturaleza de las aguas influye en el estado sanitario.

En el examen practicado resultaron de acuerdo las enseñanzas de las Clínicas con las investigaciones hechas, pues si es verdad que se han registrado algunos casos de paludismo, su número ha sido muy limitado y las infecciones intestinales quedan reducidas casi á lo normal, dada la estación en que nos encontramos.

La comisión, previo el análisis del agua de algunos manantiales no estudiados todavía, emitirá informe para que sirva de base á las medidas que fuere del caso tomar.

Telegramas de gratitud

Ayer se expedieron los siguientes despachos al Sr. Ministro de la Guerra:

«Cámara Comercio agradece profundamente V. E. interesantes favorables declaraciones sobre asuntos que tanto significan esta Plaza.—Vicepresidente, Serrano.»

«Nombre Círculo Mercantil manifestamos V. E. nuestro más profundo agradecimiento por interés é importantes declaraciones sobre asuntos trabaja Comisión de esta ciudad.—Presidente, Garrido.»

«Mil gracias á V. E. por interés demostrado en asuntos que gestiona Comisión de esta Plaza.—Asociación Hispano-Hebraica.»

«Enviamos V. E. expresión profundo agradecimiento por apoyo tan valioso ofrecido Comisión que gestiona asuntos interés para Melilla.—Comunidad Israelita.»

Asimismo, el Círculo Mercantil envió á nuestro querido Director, el siguiente despacho:

«Conocidas conferencias, produjeron gratísima impresión, prodigándose elogios Comisión que gestiona asuntos. En nombre Círculo reitero mil gracias usted. Hemos teleografiado Luque, Círculo, Cámara, Comunidad Israelita, Asociación Hispano Hebraica. Mañana seguirán otras entidades.—Garrido.»

El General Burguete

El telégrafo nos da cuenta á última hora de la noche de haber firmado Su Majestad el Rey un Real Decreto promoviendo al empleo de General de Brigada al Coronel de Infantería Excelentísimo Sr. D. Ricardo Burguete Lena.

El nuevo General tiene una de las Hojas de servicios más meritorias del Ejército. Nació el 3 de Febrero de 1871 y cuenta, por tanto, 42 años de edad. Ingresó en la Academia General Militar en 1885.

Siendo primer teniente tuvo ocasión de demostrar su bizarría, ganando la Cruz laureada de San Fernando.

En los comienzos de la campaña de 1909, vino destinado á Melilla para mandar el batallón de Cazadores de Figueras.

Por su heroico comportamiento en el combate del Zoco del Jemis de Yazuren (Beni-Bu-Ifrur), le fué concedido con antigüedad de 30 de Septiembre del referido año, el empleo de Coronel.

En la segunda quincena de Diciembre del año último volvió á esta Plaza para hacerse cargo del regimiento Infantería de Melilla núm. 59.

Como publicista, su brillante ingenio ha dado pruebas galanas escribiendo hermosas páginas, que le han hecho triunfar en el campo de las letras.

La premura de tiempo nos impide ocuparnos, como se merece, del ilustre Burguete, bravo militar y gloria de las letras patrias.

El TELEGRAMA DEL RIF felicita cariñosamente al laureado General.

DE INTERÉS LOCAL

La Junta de Arbitrios ha concedido prórroga hasta primero de Noviembre próximo, á la Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad, para terminar la instalación del alumbrado en los barrios exteriores.

—Se ha concedido permiso á Hamet Ben Mohamed, para trasladar á la calle de Carlos V el puesto de carbón que posee en el Hipódromo.

—Les ha sido concedida licencia de caza á D. Miguel Cea Lopez y D. José Vaello Mayor.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Lotería Nacional

(POR EL CABLE)

Primero **37.582**

Segundo **27.312**

Tercero **38.492**

Cuartos

28.553, 28.067, 6.324, 21.163, 13.389, 221, 15.696, 19.224, 276, 26.927, 32.301, 35.308, 31.671, 30.801, 2.541, 2.746, 13.815, 3.834, 22.543, 17.981, 3.836, 21.082, 11.562, 8.628, 12.057, 33.571, 37.379, 3.607, 19.447, 4.604, 1h.963, 35.731, 37.182, 22.005.

Decena

82 42 60

Centena

405 936 888 532 520 367 227 516 644 966 749 534 484 188 907 111 628 419 359 561 654 868 998 867 876 202 979 154 529 696 432 402 750 348 355 189 133 305 383 636 469 951

Mil

393 994 555 774 396 929 517 126 845 312 452 141 299 784 748 724 057 215 170 884 689 256 836 630 055 788 644 482 912 953 870 151 849 540 310 588 359 428 834

Dos mil

242 493 858 619 522 328 868 845 531 556 578 343 309 920 368 308 919 356 770 898 161 952 416 663 763 925 284 628 624 034 458 021 980 782 967 505 932 676 812 302 443 044 545 203 962 499 507 504 902

Tres mil

194 370 421 316 459 197 324 916 937 656 793 474 632 468 525 720 023 403 965 170 452 471 203 471 203 015 294 039 747 702 045 797 246 715 652 260 848 065 301 615 557 168 098 771 685 063 108 443 544 310 691

Cuatro mil

359 889 218 415 509 504 913 269 213 574 125 436 012 816 821 478 464 080 397 577 415 192 110 900 798 530

Cinco mil

087 702 499 116 502 600 224 687 516 981 233 537 816 921 312 279 800 744 961 504 067 692 103 743 129 749 007 404 847 316 588 767 521 128 700 466 817 970 684 699 997 895 050

Seis mil

336 694 696 457 856 797 613 915 459 872 917 566 566 301 342 987 537 691 596 326 257 061 137 831 528 065 471 196 639 585

Siete mil

641 505 802 045 317 152 716 991 758 690 918 227 091 945 604 599 740 499 866 654 613 665 545 427 064 529 654 922 200 628 778 688 174 800 596 130 943 186 853 830 390 204 643 224 488 434 766 899

Ocho mil

204 114 959 198 528 829 072 643 005 163 166 694 080 380 995 673 229 055 356 403 497 573 766 014 022 998 454 133 904 294 996 188 712 925 001 461 132 912 756 606 330 928 909 989 141 729 192

Nueve mil

946 427 508 455 715 169 376 478 463 014 997 585 206 541 760 727 118 921 665 078 966 829 917 357 875 415 914 680 900 995 899 425 370 540 805 182 329

Diez mil

247 800 185 736 654 226 632 216 392 488 934 404 689 913 603 383 444 986 006 642 607 513 933 307 198 923 732 667 288 672 824 372 589 093 090 733 222 332 272 692 051 828 258 711 476 335

Once mil

705 075 451 428 835 966 745 368 899 138 282 686 221 594 095 653 847 993 169 926 247 430 456 113 056 563 553 950 311 985 520 605 161 255 671 496 907 927 186 601 191 616 710 380 958 503 452 373 181 615 078 827 043 794 515

Doce mil

559 619 328 030 246 817 265 690 757 179 780 046 532 653 892 634 557 981 060 645 403 708 850 808 349 098 059 377 078 048 629 974 124 720 337 727 408

Trece mil

414 051 642 190 052 010 242 627 308 976 784 067 325 867 923 143 668 373 439 293 140 987 283 797 310 994 732 951 605 449 704

Catorce mil

054 331 355 273 627 729 946 162 678 971 716 264 879 384 561 826 723 795 625 088 185 233 716 893 101 490 151 413 984 110 080 949 082 387 441 091 303 590 298 271 576 694

Quince mil

509 146 775 817 211 367 010 016 945 149 498 284 528 083 783 020 885 358 102 266 999 271 429 078 711 066 914 941 916 326 086 758 185 502 282 207 096 294 327

Diez y seis mil

678 471 267 557 201 401 085 393 729 410 557 111 150 860 810 803 289 499 386 645 867 502 629 274 064 323 316 405 306 606 314 404

Diez y siete mil

356 251 292 074 859 776 435 007 738 749 819 307 657 062 518 995 512 705 447 071 528 090 924 894 182 464 520 547 194 536 127 367 571 820 277 425 677 825 480 722 665 939 095

Diez y ocho mil

348 272 708 044 818 072 339 845 238 674 474 088 914 977 399 584 881 231 492 468 379 345 632 214 886 987 673 472 715 575 081 354 190 929 206 736 975 635 846

Diez y nueve mil

087 499 998 101 467 591 091 421 806 472 637 355 336 958 612 623 361 193 576 238 778 567 044 434 670 896 709 145 412 531 262 736 154 702 043 956 144 694 521

Veinte mil

558 826 406 762 853 178 129 635 240 043 562 361 643 806 987 232 924 804 075 814 045 753 977 127 645 400 077 286 113 254 887 596 231 100 320 546 457 808 244 401 551 386 096 060 626 569 402 980 322

Veintiun mil

864 479 668 410 049 873 952 770 008 699 391 856 252 664 838 777 586 082 019 654 829 448 580 870 451 516 706 822 742 721 154 881 968 725 802 809 216 273 470 771 894 888 285 544

Veintidos mil

812 114 230 797 347 456 395 897 109 336 777 837 920 164 116 409 058 462 706 710 489 086 157 107 576 662 491 346 909 799 494 036 676 448 536 515 922 856 882 488 199 821 344

Veintitres mil

942 520 453 646 177 305 701 957 667 505 151 230 819 993 628 920 466 138 422 417 597 337 746 612 680 893 245 625 125 534 195 801 262 790 414 062 445 249 766 243 187 622 570 045 378 150 340 765 354

Veinticuatro mil

227 736 678 809 671 963 836 806 572 741 834 350 046 212 177 937 828 470 029 886 516 547 163 338 813 186 157 688 695 811 565 638 705 371 375 920 085 685

Veinticinco mil

271 448 258 748 147 323 634 063 302 635 599 367 891 914 786 695 867 126 903 054 756 774 553 053 773 660 715 555 770 776 120 986 702 485 222 469 762 657 728 321 157 287 815 155 539 513 119 586 754 881 381 181

Veintiseis mil

112 762 445 496 549 074 820 355 927 394 551 846 431 657 358 093 418 271 929 427 119 964 660 114 828 032 018 927 840 029 116 304 108 675

Veintisiete mil

770 585 434 521 755 434 521 755 994 082 963 760 484 626 168 877 652 171 328 539 892 157 822 059 384 718 112 762 445 496 549 074 820 255 927 394 551 846 431 657 358 093 418

Veintiocho mil

133 493 510 349 282 960 003 805 018 883 918 881 875 749 263 284 833 622 632 274 563 620 767 977 882 279 064 995 654 665 471 353 195 884 012 568 461 037 001 784 155 201 694 421 320 164

Veintinueve mil

159 363 035 719 833 355 954 357 601 687 863 598 830 135 484 063 910 766 710 559 264 247 632 826 048 793 259 813 590 231 575 548 342 118 572 104 509

Treinta mil

697 287 611 980 106 650 542 935 407 759 838 508 345 184 760 270 088 180 687 185 743 662 478 528 189 278 121 761 010 207 833 149 326 901 157 070 167 241 837 211 509

Treinta y uno mil

097 265 187 889 115 970 070 073 524 084 858 859 134 213 794 972 294 317 455 089 469 868 329 475 393 029 067 953 649 791 772 006 686 352 215 703 056 260 569 007 551 721 378 573

Treinta y dos mil

597 666 998 471 896 516 854 044 728 909 032 015 766 993 622 098 940 407 014 249 702 356 330 923 243 258 511 723 378 240 551 359 369 291 318 387 308 086 203

Treinta y tres mil

739 282 734 754 364 567 694 314 110 460 082 540 806 410 728 635 316 905 124 145 775 971 509 786 642 856 244 221 035 171 902 002

Treinta y cuatro mil

073 113 449 372 286 347 511 925 421 404 150 709 627 571 225 086 183 764 909 547 777 033 286 940 226 358 554 258 943 575 950 903 648 410 703 879 498 429 875 156 200 529 232 796 749 269 382 772

Treinta y cinco mil

556 575 373 922 887 952 742 521 395 707 297 061 067 749 594 716 470 384 095 319 434 383 955 925 193 914 698 529 603 572 790 789 016 283 794 622 888 079 541 786 907 239 882

Treinta y seis mil

249 005 188 567 699 480 599 279 326 013 817 625 227 183 016 963 636 393 865 137 317 999 946 924 268 755 776 085 526 319 226 911 439 078 051 910 836 854 661 178 380 274 222 373 106

Treinta y siete mil

363 323 766 142 374 885 334 909 025 667 449 819 559 610 773 193 808 593 049 495 209 000 649 485 136 437 172 734 716 424 115 828 881 051 965 505 947 913 844 281 085 336 791 333 863 939 444 425 721 905 426 252 960 401 371 313 325 450 392 150 162 145 202

Treinta y ocho mil

847 417 666 213 019 084 905 286 867 479 318 648 744 838 938 049 630 863 323 095 174 948 631 806 285 220 399 166 815 972 145 771 344 005 164 283 667 155 032 801

Noticias militares

Vacante

Se anuncia la existencia de una vacante que ha de ser ocupada por un primer teniente en la Academia del Arma de Artillería, en Segovia.

Donativo de un alumno. El hijo del General García Gómez. Cantidad devuelta. El sable de su padre.

Entre los alumnos de la Academia de Infantería figura D. José García Aldeguer, procedente del Colegio de huérfanos de la guerra.

El indicado cadete es hijo del General D. Eusebio García Gómez, que mandó el regimiento de infantería de Melilla y que halló muerte gloriosa en la campaña del Rif de 1911.

Como procedente del indicado Colegio recibió igual que los demás que en idéntico caso estaban el beneficio de 41,50 pesetas importe del sable que a los huérfanos costea la asociación.

Al enterarse de esto ha manifestado que deseando usar el sable de su difunto padre, deja la expresada cantidad en beneficio de sus compañeros.

El regalo del alumno ha sido muy elogiado.

El General Santa Coloma

El General Santa Coloma se halla ya repuesto de la enfermedad adquirida en la campaña de Ceuta y en su consecuencia se afirma que tomará muy pronto de nuevo el mando de la brigada constituida por los regimientos de Córdoba y Borbón, volviendo al teatro de operaciones.

Ascenso de Burguete

Comunican de San Sebastián que el Conde de Romanones ha sometido a la firma del Rey un decreto ascendiendo a General de Brigada al Coronel del Regimiento de Infantería de Melilla D. Ricardo Burguete.

Notas políticas

Franco Rodríguez y el Ministro

El Sr. Franco Rodríguez Gobernador civil de Barcelona, ha estado hoy nuevamente en el Ministerio de la Gobernación celebrando una detenida conferencia con el Sr. Alba.

Al salir del Ministerio nos ha dicho el Sr. Franco que saldrá enseguida para la ciudad condal aun cuando no debe ocultar que no tiene el menor interés en seguir desempeñando aquel Gobierno civil.

La pesca en Huelva

En el Ministerio de Marina se ha facilitado a la prensa una nota oficiosa referente al asunto de la pesca en aguas de Huelva.

Dice el documento que se ha dispuesto por el Ministro que presten servicio de vigilancia los cañoneros «Ponce» y «Nuñez de Balboa».

Añade que para el aprovisionamiento de carbón habrán de ir dichos barcos, forzosamente, a la Carraca.

Un exministro

Procedente de San Sebastián ha llegado a Madrid el exministro Sr. Ruiz Valarino.

Regreso de Prieto

El señor García Prieto, después de descansar de su viaje marchó a su finca de Torreledones, acompañado de su familia.

Llegada de Altamira. La presidencia del Senado

Procedente de Alicante ha llegado el señor Altamira.

Esta tarde se decía en los centros políticos que para la presidencia del Senado hay tres candidaturas, creyéndose que el puesto se ocupará por tradición liberal.

Se afirma que Weyler tiene enfrente valiosos elementos de su partido por entender que su actitud y posición no están bien definidas.

«La Epoca» dice que como dos de los candidatos muestran empeño en conseguir el puesto, pudiera ser que el señor Reverter lo ocupara, como el mejor medio de solucionar este pleito.

Este mismo periódico afirma que el señor Suárez Inclán prepara entre otras reformas económicas, una que tiene ciertos puntos de vista sociales y que tiende a dar al Gabinete un matiz bastante democrático, casi radical.

En la Casa del Pueblo

Ayer se celebró en la Casa del Pueblo una velada en honor de Bebel, presidiendo el señor Carverra.

Pronunciaron discursos varios oradores, entre ellos el líder del partido socialista, Pablo Iglesias.

Todos ensalzaron los méritos del compañero Bebel.

Análizase la obra literaria y particularmente su libro acerca de la mujer y las consecuencias que del mismo se derivan.

Al final leyéronse varias cuartillas de adhesión del doctor Vera.

Perfumería HANZ

Jabón líquido...
Perfume para el pelo...
Esencias...
Lociones...
Bencina perfumada...
Alcohol de menta...
De venta en el... Economato Militar

Noticias varias

La Infanta Isabel

En el tren expreso ha regresado esta mañana a la Corte S. A. la Infanta doña Isabel después de asistir en Granada a las fiestas de la coronación de la Patrona de dicha ciudad, la Virgen de las Angustias.

La Infanta viene satisfechísima de su viaje.

La Corte en San

El próximo Consejo

Esperando a Romanones. La situación política. Los amigos de Prieto. ¿Terminará la disidencia?

Mañana a las once llegará a Madrid el Presidente del Consejo de Ministros. Como por la noche marchará a San Sebastián el ministro de Estado, por la tarde se celebrará Consejo en la Presidencia.

Este tendrá gran importancia política, pues creese que se tratará de las negociaciones que se han hecho para llegar a una inteligencia con los disidentes.

A pesar de las impresiones contradictorias que circulan en los círculos políticos, parece no ser definitiva la ruptura de las negociaciones.

Esta comenzaron antes de marchar a San Sebastián el Conde de Romanones. Estas tardó deca un exministro íntimo de éste, que había grandes esperanzas de que se llegara a la conciliación.

Según el «Heraldo», ayer los disidentes tenían la consigna de decir que la unión era ya imposible, añadiendo que antes de continuar Romanones, era preferible Maurer; pero hoy ya no sostenían esto con tanta vehemencia.

Concurso de hidroplanos

Acto brillante

Comunican de San Sebastián que a la hora anunciada comenzaron las pruebas del concurso de hidroplanos.

Tomaron parte los aviadores Renaux, Garverí, Aderman Crehuet y otros.

En el paseo de la Concha y en los alrededores de la bahía, se encontraban numerosas personas presenciando el concurso.

Funerales por la Infanta

En El Escorial

El Infante D. Fernando irá mañana a El Escorial para asistir a los funerales que se celebrarán en sufragio de Doña María Teresa.

A las diez se dirá una misa en el púdicero y luego solemnes exequias que se celebrarán por iniciativa del Rey.

Por el Palacio de la Cuesta de la Vega han defilado gran número de personas con objeto de dar el pésame al Infante. Los álbums se han cubierto de firmas.

En Madrid se celebrarán mañana misas por la Infanta en las iglesias del Buen Suceso, Reparadoras y Cripta de la Almudena.

En otras poblaciones también se celebrarán funerales.

Montero se suicida

Fatal desengaño. Por amor. Del tejado a la calle. La novia ante el cadáver

Dicen de Cartagena que ha ocurrido hoy un suceso en el Arsenal que ha impresionado hondamente.

En el cuartel de Infantería de Marina, llamado Montero, desesperado por que había roto con la novia, se subió al tejado del cuartel donde se alojaban las mencionadas fuerzas, arrojándose a la calle.

El desgraciado corneta quedó muerto en el acto.

La novia del desgraciado suicida, que es una bella joven de 18 años, se presentó en el lugar del suceso, abrazándose al cadáver y desarrollándose una conmovedora escena.

Parece que Montero era muy celoso y tenía frecuentes disgustos con su novia por dicho motivo.

Contra Vidal y Planas

Consejo de Guerra

En las Prisiones militares se ha celebrado hoy el Consejo de Guerra para juzgar al colaborador de «España Nueva» autor de un artículo que concurrió a los jefes del Ejército.

El fiscal pidió seis meses de reclusión y el defensor, Capitán de Infantería Don Felix Navajas, la absolución.

Aunque se le condene conforme a la petición del fiscal, le pondrán en libertad, pues lleva ocho meses de prisión preventiva.

Firma del Rey

Comunican de San Sebastián que el Rey ha firmado las siguientes disposiciones:

Ascendiendo general de Brigada al coronel Burguete.

Nombrando General Gobernador militar de Logroño al General de Brigada Salvat.

Varios destinos de Infantería y Carabineros.

—Pasando a la reserva a los Vice-almirantes D. José Morgado y D. José Barroja.

Varios ascensos de Marina.

Nombrando comandante del «Cerro Princesa de Asturias» a D. Julio Perez.

Sánchez se retrata

Obsequio a su defensor

El excapitán Sánchez ha entregado a su defensor señor Serrano Batanero un retrato de cuerpo entero con la siguiente dedicatoria:

«A mi inolvidable defensor señor Serrano Batanero, como recuerdo de qui tanto trabajo le ha proporcionado.—Manuel Sánchez».

La causa en el Supremo

Esta mañana se ha presentado en la secretaría del Consejo Supremo de Guerra y Marina el juez instructor de la causa instruida contra el excapitán Sánchez.

El señor Benard ha hecho entrega de los autos y de las piezas de convicción que van adjuntas.

El procedimiento ha pasado ya a la relatoría de turno.

La sentencia del Consejo

Todos condenan a Luisa. A reclusión temporal

«La Correspondencia Militar» dice que el Auditor de acuerdo con el Fiscal, considera que Luisa es autora y no cómplice, debiendosela condenar a reclusión perpétua.

Añade, que de la misma opinión es el Capitán General, que es además de ser un militar de brillante historial, un abogado con mucha práctica forense.

BOLSA

	Día (22)
Interior 4 por 100.	79'40
Amortizable 4 por 100.	98'00
Amortizable 4 por 100.	00'00
Banco de España.	448'00
Renta de Tabacos.	291'00
Franco.	6'30
Libras.	25'82

ÚLTIMA HORA

(Por telégrafo) Gimeno a San Sebastián

En esta semana irá a San Sebastián el ministro de Marina para asistir al reparto de premios del concurso de hidroplanos.

Visitas y fiestas

El Comité Comercial e Industrial de las fiestas hispano-francesas ha visitado hoy al ministro de Estado.

Este le manifestó que el Gobierno está dispuesto a prestar el mayor auxilio posible.

Luego visitaron los comisionados al Alcalde, ultimando los detalles del programa.

Mañana visitarán al Conde de Romanones.

Los de cuota

Dicen de Cádiz que llegaron, procedentes de Valencia, 174 reclutas de cuota del Regimiento de Mallorca.

Fueron recibidos por el Gobernador militar y la colonia valenciana.

Los soldados se alojan en el castillo de Santa Catalina.

Es probable que marchen el jueves a Arcila.

El Tratado con Portugal

«La Epoca» publica un artículo que ha sido muy comentado en los círculos políticos.

Dice que la conducta del Gobierno portugués no ha respondido a los amistosos sentimientos de España.

Añade el articulista que España anhela mantener la mayor cordialidad de relaciones, haciendo para ello los mayores sacrificios, pero no puede abandonar los intereses que le están encomendados.

Fragata argentina. Nombramiento de García Guerrero

Ha fundeado en Algeciras, procedente de Gibraltar, la fragata argentina «Presidente Sarmiento». Escuela de guardias marinas, que viene con objeto de abastecerse de agua.

El público presenció en el muelle la entrada del buque.

En esta plaza ha causado excelente efecto el nombramiento de gobernador de León a favor del señor García Guerrero.

Congreso

En Barcelona se ultiman los trabajos de organización del segundo Congreso de Geografía Colonial y Mercantil.

El contrabando de guerra

Dicen de Cádiz que el Juzgado que entiende en el proceso instruido con motivo del contrabando de armas, ha dictado auto de procesamiento contra el droguero acusado de enviar a Tánger drogas para la fabricación de pólvoras.

Los de la Princesa

Comunican de Alhóndiga que el Regimiento de la Princesa, al mando del Coronel Montero, ha hecho hoy en la estación practicas de embarque y desembarque.

Los mineros

Los obreros y patronos mineros de Oviedo se han reunido, acordando nombrar una comisión mixta que lleve a Madrid y apoye la solicitud dirigida al Gobierno pidiendo la promulgación de la ley del salario estipulado en el Código minero.

La situación política

Según el «Heraldo» al Gobierno siguen preocuparle los augurios que se hacen acerca de su corta vida ministerial y se dice con firmeza a entrar en el período de la preparación de las elecciones municipales.

La carta de Montero

Comunican Pontevedra que el señor Montero Riva ha confirmado el envío de una carta política al Sr. García Prieto.

Asegura que las versiones telegráficas a la Prensa, no se ajustan a la realidad.

El texto de la carta solo lo conoce el señor García Prieto, el cual lo hará público cuando lo juzgue oportuno.

Asesinato de un coronel

Cablegrafían de Washington, que el

ca de Michocem ha sido asesinado el coronel de las tropas leales de Méjico, Cardenas, acusado de ser el asesino de Madero.

Se dice que el asesinato lo ha motivado el temor de que Cárdenas revelase las órdenes que recibió de matar al Presidente Madero.

Sobre unas declaraciones

«El Eco de París» publica unas declaraciones hechas por el Sr. García Prieto al corresponsal de dicho periódico en San Sebastián.

El Conde de Romanones, que las ha leído, ha dicho que deplora cuanto en ellas se dice.

Siento—agregó—que los disidentes, por boca de su jefe, se muestren enemigos de toda conciliación. Yo no busco ni rechazo una fórmula de arreglo. Estoy donde estaba. El mal no será para mí, sino para el partido liberal.

Estoy seguro—siguió diciendo—que si caigo del poder, se impondrá un cambio de política y vendrán los conservadores.

Además, veo que el Sr. García Prieto es enemigo de toda política en colaboración con los republicanos que anuncian su aproximación a la Monarquía.

El reloj del Alfonso

Los que van Alfonso XIII a ver las cintas que Aguado nos tira todas las noches, están la mar de intriguados por saber a qué obedece ese reloj que don Paco ha puesto en la embocadura, del espléndido escamoteo, cuya esfera está al alcance hasta de los más cegatos, gracias a una pera verde que en ella vierte sus rayos. Y se preguntan algunos, de la mejora, extrañados: «Ese reloj, con qué objeto habrá sido colocado? ¿Será para que no ignoren los que asisten al teatro el tiempo que llevan viendo películas... y roncando? ¿Será para que se pueda precisar de modo exacto cuando, por error, nos pisa algún distraído un callo? ¿Será para que los novios que asisten al espectáculo sepan hasta los momentos que en la oscuridad pasaron? ¿O será para que Brage pueda saber hasta cuando debe estar tomando el fresco y tocando en el piano? En vista de que seguía el público comentando la instalación del reloj en sitio tan elevado, anoche habló con la empresa y me enteré de sus labios que los fines que persigue no dejan de ser bien prácticos. ¿Qué cuales sorresos fines? Solo estoy autorizado para decir que el que quiera estar de la calle al cabo, puede, cuando lo desee, interrogar a don Paco.

Amontillado San Felipe, Jerez

33

Interesante

Siempre existencias del mejor yevo tan apreciado en esta Plaza, fabricado en Garrocha, a pesetas 1,25 muelle y 1,30 almación, y cemento legítimo marca «Asland».—Jaime Roldós, en Triana. 272

Una luz

En la escalerilla que facilita el acceso a la calle alta de la vía por donde pasa el ferrocarril español y el de las canteras, a la entrada del barrio de Triana, hace falta una luz que oriente a las numerosas personas que por allí transitan durante la noche y evite probables accidentes a que puede dar lugar el continuo paso de trenes.

Así nos lo dicen varios vecinos de aquellos alrededores para que lo pongamos, como lo hacemos, en conocimiento de los llamados a corregir la deficiencia que motiva estas líneas.

Denunciado

Por infringir las ordenanzas de policía, fué denunciado ayer el vecino de la casa número 3 de la calle del Españolito, Antonio Olivares Caros.

Malos traños

Una mujer llamada Juana García Romero fué sorprendida ayer por los agentes urbanos maltratando al niño Manuel Campos Pineda.

El hecho tuvo lugar en el antiguo fuerte de San Carlos.

Juana ha sido puesta a disposición del Juzgado municipal del Norte.

S'guen los perritos

Un niño llamado José Paza Rodríguez, habitante en la calle del 9 de Julio, fué mordido por un perro, infringiéndole una herida en la mano izquierda.

Curado en el Puesto de Socorro, se dieron órdenes para la recogida del animal, que será sometido a observación.

Un lesionado

Joaquín García Salves fué curado ayer en el Puesto de Socorro de una herida en el ojo derecho, que le produjo involuntariamente un hermano suyo.

En la huerta de Guerra

En una huerta propiedad de Francisco Guerra cuestionaron ayer dos moros.

Uno de ellos llamado Hamet-Ben-Hab-dú resultó con una herida en el labio superior y otro en el pómulo derecho, ambas de pronóstico reservado.

El guardia urbano José Ocaña condujo al herido al Puesto de Socorro, donde recibió asistencia facultativa.

La víctima y su agresor llamado Maimón Titián, pasaron más tarde a presencia del juez, Comandante Sr. Lorduy.

Pescando narices

José Antonio Pamies se hallaba ayer pescando con caña cerca de las escalerillas del muelle.

Creyendo que había picado algún pescado, tiró con fuerza de la caña, teniendo la desgracia de que el anzuelo fuera a clavarse en el ala izquierda de la nariz.

Por muchos esfuerzos que hizo para extraerselo, no pudo conseguirlo. En su vista, se decidió a trasladarse al Puesto de Socorro, donde el Sr. Viñas le practicó una delicada operación con resultado satisfactorio.

Debuit

En el café Universal ha debutado con gran éxito la simpática completista y bailarina Mercedes Rodríguez (La Inglesita).

Es una artista de gran porvenir, que llevará mucho público al café Universal.

Dimisión

Ha dimitado el cargo de tesorero de la comisión encargada de organizar la Exposición de Bellas Artes, nuestro estimado amigo D. José Lopez G. Borroguero.

Accidente

Trabajando en unas obras que por cuenta de la Junta de Arbitrios se realizan en la calle del Explorador Badia, se produjo una herida en la mano izquierda el obrero Juan Arrabal Marquez.

Aviso

Deben presentarse en el Centro de Policía para asuntos que les interesen, los señores siguientes:

Don Salvador Rueda Galvez, don Francisco Rodríguez Muñoz, don Juan Castillo Rivas, don Francisco Morales, don Pedro Ingunza, don José Robles Serrano, don Manuel Sevilla Ros, don Felipe Angel Carrión, don Luis Saco Manresa y don Manuel Torralba Rino,

Comandancia de Melilla

ANUNCIO

Debiendo adquirir esta Comandancia dos mil guerreras; 3 0 0 pantalones y 2 000 polainas kaki y 5 000 pares de alpargatas los proveedores que deseen tomar parte en el concurso presentarán sus modelos y proposiciones antes del 15 del próximo Octubre con arreglo a las bases que están de manifiesto en la oficina Mayoría todos los días de diez a doce de la mañana.

El importe de este anuncio en los periódicos de la localidad será con cargo a quien se adjudique el pedido y si fuere más de uno en partes proporcionales.

Los gastos de devolución de modelos presentados y no admitidos serán con cargo a los que los hayan presentado.

Melilla de Septiembre de 1913.—El Comandante Mayor, Damián Ordoñez.—Visto Bueno: El Coronel primer Jefe, Llinás. 710

Círculo Mercantil

Se saca a concurso el servicio de Abasto de este Círculo por un año, a contar desde el día primero del próximo mes de Octubre, y cuyo pliego de condiciones se encontrará a disposición de los señores concursantes, en la Secretaría de la sociedad, todos los días laborables, admitiéndose proposiciones en pliego cerrado, hasta el 25 del actual. El Vice-Secretario, José Guerrero.

LA INYECCIÓN YER

Cura en 36 horas la Bienorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos

Indicaciones y usos en el prospecto

PRECIO: Cuatro pesetas

Desconfíese de todas las imitaciones

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías

JAIME ROLDÓS MELILLA

NOTAS LOCALES No debe darse a los niños de pecho

EB PALUDISMO.

que tantas bajas ocasiona en África a nuestro valeroso ejército, se combate con el uso de los afamados filtros de Mallié y de Bertelice, que se venden en la acreditada Casa El Angel, Esparteros 3. 699

El nuevo jabón de heno de Pravia, de la Casa Gal, se vende al precio de una peseta pastilla en todas las perfumerías de España. No existe jabón más suave y espumoso ni mejor perfumado. El aroma conserva toda su intensidad hasta que se acaba la pastilla. Una pastilla guardada en un cajón de ropa la perfuma deliciosamente. 230

El mejor de todos los purgantes, hasta el presente conocidos. Depositario: Arcadio Abad, Droguería «España».

Amontillado San Felipe, Jerez

33

Interesante

Siempre existencias del mejor yevo tan apreciado en esta Plaza, fabricado en Garrocha, a pesetas 1,25 muelle y 1,30 almación, y cemento legítimo marca «Asland».—Jaime Roldós, en Triana. 272

Una luz

En la escalerilla que facilita el acceso a la calle alta de la vía por donde pasa el ferrocarril español y el de las canteras, a la entrada del barrio de Triana, hace falta una luz que oriente a las numerosas personas que por allí transitan durante la noche y evite probables accidentes a que puede dar lugar el continuo paso de trenes.

Así nos lo dicen varios vecinos de aquellos alrededores para que lo pongamos, como lo hacemos, en conocimiento de los llamados a corregir la deficiencia que motiva estas líneas.

Denunciado

Por infringir las ordenanzas de policía, fué denunciado ayer el vecino de la casa número 3 de la calle del Españolito, Antonio Olivares Caros.

Malos traños

Una mujer llamada Juana García Romero fué sorprendida ayer por los agentes urbanos maltratando al niño Manuel Campos Pineda.

El hecho tuvo lugar en el antiguo fuerte de San Carlos.

Juana ha sido puesta a disposición del Juzgado municipal del Norte.

S'guen los perritos

Un niño llamado José Paza Rodríguez, habitante en la calle del 9 de Julio, fué mordido por un perro, infringiéndole una herida en la mano izquierda.

Curado en el Puesto de Socorro, se dieron órdenes para la recogida del animal, que será sometido a observación.

Un lesionado

Joaquín García Salves fué curado ayer en el Puesto de Socorro de una herida en el ojo derecho, que le produjo involuntariamente un hermano suyo.

En la huerta de Guerra

En una huerta propiedad de Francisco Guerra cuestionaron ayer dos moros.

Uno de ellos llamado Hamet-Ben-Hab-dú resultó con una herida en el labio superior y otro en el pómulo derecho, ambas de pronóstico reservado.

El guardia urbano José Ocaña condujo al herido al Puesto de Socorro, donde recibió asistencia facultativa.

La víctima y su agresor llamado Maimón Titián, pasaron más tarde a presencia del juez, Comandante Sr. Lorduy.

Pescando narices

José Antonio Pamies se hallaba ayer pescando con caña cerca de las escalerillas del muelle.

Creyendo que había picado algún pescado, tiró con fuerza de la caña, teniendo la desgracia de que el anzuelo fuera a clavarse en el ala izquierda de la nariz.

Por muchos esfuerzos que hizo para extraerselo, no pudo conseguirlo. En su vista, se decidió a trasladarse al Puesto de Socorro, donde el Sr. Viñas le practicó una delicada operación con resultado satisfactorio.

Debuit

En el café Universal ha debutado con gran éxito la simpática completista y bailarina Mercedes Rodríguez (La Inglesita).

Es una artista de gran porvenir, que llevará mucho público al café Universal.

Dimisión

Ha dimitado el cargo de tesorero de la comisión encargada de organizar la Exposición de Bellas Artes, nuestro estimado amigo D. José Lopez G. Borroguero.

Accidente

Trabajando en unas obras que por cuenta de la Junta de Arbitrios se realizan en la calle del Explorador Badia, se produjo una herida en la mano izquierda el obrero Juan Arrabal Marquez.

Aviso

Deben presentarse en el Centro de Policía para asuntos que les interesen, los señores siguientes:

Don Salvador Rueda Galvez, don Francisco Rodríguez Muñoz, don Juan Castillo Rivas, don Francisco Morales, don Pedro Ingunza, don José Robles Serrano, don Manuel Sevilla Ros, don Felipe Angel Carrión, don Luis Saco Manresa y don Manuel Torralba Rino,

LA INYECCIÓN YER

Cura en 36 horas la Bienorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos

Indicaciones y usos en el prospecto

PRECIO: Cuatro pesetas

Desconfíese de todas las imitaciones

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías

JAIME ROLDÓS MELILLA

NOTAS LOCALES No debe darse a los niños de pecho

EB PALUDISMO.

que tantas bajas ocasiona en África a nuestro valeroso ejército, se combate con el uso de los afamados filtros de Mallié y de Bertelice, que se venden en la acreditada Casa El Angel, Esparteros 3. 699

El nuevo jabón de heno de Pravia, de la Casa Gal, se vende al precio de una peseta pastilla en todas las perfumerías de España. No existe jabón más suave y espumoso ni mejor perfumado. El aroma conserva toda su intensidad hasta que se acaba la pastilla. Una pastilla guardada en un cajón de ropa la perfuma deliciosamente. 230

El mejor de todos los purgantes, hasta el presente conocidos. Depositario: Arcadio Abad, Droguería «España».

Amontillado San Felipe, Jerez

33

Interesante

Siempre existencias del mejor yevo tan apreciado en esta Plaza, fabricado en Garrocha, a pesetas 1,25 muelle y 1,30 almación, y cemento legítimo marca «Asland».—Jaime Roldós, en Triana. 272

Una luz

En la escalerilla que facilita el acceso a la calle alta de la vía por donde pasa el ferrocarril español y el de las canteras, a la entrada del barrio de Triana, hace falta una luz que oriente a las numerosas personas que por allí transitan durante la noche y evite probables accidentes a que puede dar lugar el continuo paso de trenes.

Así nos lo dicen varios vecinos de aquellos alrededores para que lo pongamos, como lo hacemos, en conocimiento de los llamados a corregir la deficiencia que motiva estas líneas.

Denunciado

Por infringir las ordenanzas de policía, fué denunciado ayer el vecino de la casa número 3 de la calle del Españolito, Antonio Olivares Caros.

Malos traños

Una mujer llamada Juana García Romero fué sorprendida ayer por los agentes urbanos maltratando al niño Manuel Campos Pineda.

El hecho tuvo lugar en el antiguo fuerte de San Carlos.

Juana ha sido puesta a disposición del Juzgado municipal del Norte.

S'guen los perritos

Un niño llamado José Paza Rodríguez, habitante en la calle del 9 de Julio, fué mordido por un perro, infringiéndole una herida en la mano izquierda.

Curado en el Puesto de Socorro, se dieron órdenes para la recogida del animal, que será sometido a observación.

Un lesionado

Joaquín García Salves fué curado ayer en el Puesto de Socorro de una herida en el ojo derecho, que le produjo involuntariamente un hermano suyo.

En la huerta de Guerra

En una huerta propiedad de Francisco Guerra cuestionaron ayer dos moros.

Uno de ellos llamado Hamet-Ben-Hab-dú resultó con una herida en el labio superior y otro en el pómulo derecho, ambas de pronóstico reservado.

El guardia urbano José Ocaña condujo al herido al Puesto de Socorro, donde recibió asistencia facultativa.

La víctima y su agresor llamado Maimón Titián, pasaron más tarde a presencia del juez, Comandante Sr. Lorduy.

Pescando narices

José Antonio Pamies se hallaba ayer pescando con caña cerca de las escalerillas del muelle.

Creyendo que había picado algún pescado, tiró con fuerza de la caña, teniendo la desgracia de que el anzuelo fuera a clavarse en el ala izquierda de la nariz.

Por muchos esfuerzos que hizo para extraerselo, no pudo conseguirlo. En su vista, se decidió a trasladarse al Puesto de Socorro, donde el Sr. Viñas le practicó una delicada operación con resultado satisfactorio.

Debuit

En el café Universal ha debutado con gran éxito la simpática completista y bailarina Mercedes Rodríguez (La Inglesita).

Es una artista de gran porvenir, que llevará mucho público al café Universal.

Dimisión

Ha dimitado el cargo de tesorero de la comisión encargada de organizar la Exposición de Bellas Artes, nuestro estimado amigo D. José Lopez G. Borroguero.

Accidente

Trabajando en unas obras que por cuenta de la Junta de Arbitrios se realizan en la calle del Explorador Badia, se produjo una herida en la mano izquierda el obrero Juan Arrabal Marquez.

Aviso

Deben presentarse en el Centro de Policía para asuntos que les interesen, los señores siguientes:

Don Salvador Rueda Galvez, don Francisco Rodríguez Muñoz, don Juan Castillo Rivas, don Francisco Morales, don Pedro Ingunza, don José Robles Serrano, don Manuel Sevilla Ros, don Felipe Angel Carrión, don Luis Saco Manresa y don Manuel Torralba Rino,

Comandancia de Melilla

ANUNCIO

Debiendo adquirir esta Comandancia dos mil guerreras; 3 0 0 pantalones y 2 000 polainas kaki y 5 000 pares de alpargatas los proveedores que deseen tomar parte en el concurso presentarán sus modelos y proposiciones antes del 15 del próximo Octubre con arreglo a las bases que están de manifiesto en la oficina Mayoría todos los días de diez a doce de la mañana.

El importe de este anuncio en los periódicos de la localidad será con cargo a quien se adjudique el pedido y si fuere más de uno en partes proporcionales.

Los gastos de devolución de modelos presentados y no admitidos serán con cargo a los que los hayan presentado.

Melilla de Septiembre de 1913.—El Comandante Mayor, Damián Ordoñez.—Visto Bueno: El Coronel primer Jefe, Llinás. 710

Círculo Mercantil

Se saca a concurso el servicio de Abasto de este Círculo por un año, a contar desde el día primero del próximo mes de Octubre, y cuyo pliego de condiciones se encontrará a disposición de los señores concursantes, en la Secretaría de la sociedad, todos los días laborables, admitiéndose proposiciones en pliego cerrado, hasta el 25 del actual. El Vice-Secretario, José Guerrero.

Se vende

Dos casas espaciosas propias para cafés ó habitadas.

Una en Nador de mampostería y sitio céntrico y otra en Zeluan.

Informarán en Zeluan «Cantina de las Catalanas». 690

LA GIRALDA

Confitería, Pastelería y Confeitería

Pasteles y dulces finos de todas clases Sandwiche y medias noches. Pasteles de carne y pescado. Jamón cocido en vino.

Tortas, ramilletes y platos especiales Helados, mantecados, leche merengada, limón y avellana.

Crema variada todos los días. Especialidades en bollos suizos.

Tetuán n.º 10 y Miguel Zazo, n.º 5 Debajo del Hotel España

Se venden

Dos casas espaciosas propias para cafés ó habitadas.

Una en Nador de mampostería y sitio céntrico y otra en Zeluan.

Informarán en Zeluan «Cantina de las Catalanas». 690

LA VINICOLA

«Cervece»
ría y licor
res finos:

Es el único establecimiento donde usted puede tomar una copa de fino Jerez ó buena Manzanilla sin descorchar una botella. Garantiza que su cerveza no contiene más de cuatro grados de alcohol.—Calle de Canalejas, frente a la Iglesia en construcción. 652

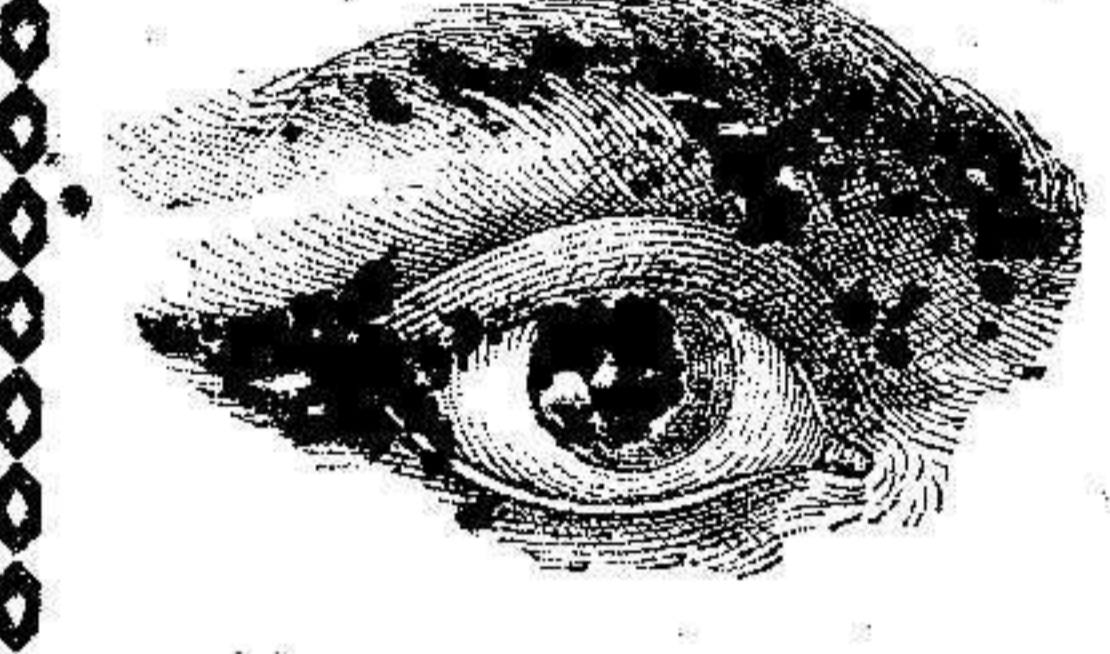
Hortensia Guillen

MODISTA

Últimos modelos de París y Londres. Elegancia y prontitud en todos los encargos. Miguel Zazo 12, principal. 657



El reloj del Alfonso



Único y solo producto del mundo que quita el cansancio de los ojos, evita la necesidad de usar lentes y proporciona una envidiable vista, aun a las personas septuagenarias. Un libro gratis a quien lo pida 653

«Las Novedades», J. Callis.—Chacel, 14.

LA INYECCIÓN YER

Cura en 36 horas la Bienorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos

Indicaciones y usos en el prospecto

PRECIO: Cuatro pesetas

Desconfíese de todas las imitaciones

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías

JAIME ROLDÓS MELILLA

NOTAS LOCALES No debe darse a los niños de pecho

EB PALUDISMO.

que tantas bajas ocasiona en África a nuestro valeroso ejército, se combate con el uso de los afamados filtros de Mallié y de Bertelice, que se venden en la acreditada Casa El Angel, Esparteros 3. 699

El nuevo jabón de heno de Pravia, de la Casa Gal, se vende al precio de una peseta pastilla en todas las perfumerías de España. No existe jabón más suave y espumoso ni mejor perfumado. El aroma conserva toda su intensidad hasta que se acaba la pastilla. Una pastilla guardada en un cajón de ropa la perfuma deliciosamente. 230

El mejor de todos los purgantes, hasta el presente conocidos. Depositario: Arcadio Abad, Droguería «España».

Amontillado San Felipe, Jerez

33

Interesante

Siempre existencias del mejor yevo tan apreciado en esta Plaza, fabricado en Garrocha, a pesetas 1,25 muelle y 1,30 almación, y cemento legítimo marca «Asland».—Jaime Roldós, en Triana. 272

Una luz

En la escalerilla que facilita el acceso a la calle alta de la vía por donde pasa el ferrocarril español y el de las canteras, a la entrada del barrio de Triana, hace falta una luz que oriente a las numerosas personas que por allí transitan durante la noche y evite probables accidentes a que puede dar lugar el continuo paso de trenes.

Así nos lo dicen varios vecinos de aquellos alrededores para que lo pongamos, como lo hacemos, en conocimiento de los llamados a corregir la deficiencia que motiva estas líneas.

Denunciado

Por infringir las ordenanzas de policía, fué denunciado ayer el vecino de la casa número 3 de la calle del Españolito, Antonio Olivares Caros.

Malos traños

Una mujer llamada Juana García Romero fué sorprendida ayer por los agentes urbanos maltratando al niño Manuel Campos Pineda.

El hecho tuvo lugar en el antiguo fuerte de San Carlos.

Juana ha sido puesta a disposición del Juzgado municipal del Norte.

S'guen los perritos

Un niño llamado José Paza Rodríguez, habitante en la calle del 9 de Julio, fué mordido por un perro, infringiéndole una herida en la mano izquierda.

Curado en el Puesto de Socorro, se dieron órdenes para la recogida del animal, que será sometido a observación.

Un lesionado

Joaquín García Salves fué curado ayer en el Puesto de Socorro de una herida en el ojo derecho, que le produjo involuntariamente un hermano suyo.

En la huerta de Guerra

En una huerta propiedad de Francisco Guerra cuestionaron ayer dos moros.

Uno de ellos llamado Hamet-Ben-Hab-dú resultó con una herida en el labio superior y otro en el pómulo derecho, ambas de pronóstico reservado.

El guardia urbano José Ocaña condujo al herido al Puesto de Socorro, donde recibió asistencia facultativa.

La víctima y su agresor llamado Maimón Titián, pasaron más tarde a presencia del juez, Comandante Sr. Lorduy.

Pescando narices

José Antonio Pamies se hallaba ayer pescando con caña cerca de las escalerillas del muelle.

Creyendo que había picado algún pescado, tiró con fuerza de la caña, teniendo la desgracia de que el anzuelo fuera a clavarse en el ala izquierda de la nariz.

Por muchos esfuerzos que hizo para extraerselo, no pudo conseguirlo. En su vista, se decidió a trasladarse al Puesto de Socorro, donde el Sr. Viñas le practicó una delicada operación con resultado satisfactorio.

Debuit

En el café Universal ha debutado con gran éxito la simpática completista y bailarina Mercedes Rodríguez (La Inglesita).

Es una artista de gran porvenir, que llevará mucho público al café Universal.

Dimisión

Ha dimitado el cargo de tesorero de la comisión encargada de organizar la Exposición de Bellas Artes, nuestro estimado amigo D. José Lopez G. Borroguero.

Accidente

Trabajando en unas obras que por cuenta de la Junta de Arbitrios se realizan en la calle del Explorador

